

九三年八月份外貿臨時數字發表

根據政府統計處今日(星期二)發表的一九九三年八月份外貿臨時數字顯示，八月份轉口貿易保持強勁增長，而港產品出口則持續下降，進口貨值則有可觀增幅。

九三年八月份轉口貨值為七百二十九億零三百萬元，較九二年同月增加一百一十九億五千九百萬元，增幅百分之二十。另一方面，港產品出口貨值為一百九十六億二千七百萬元，較九二年同月減少十二億零六百萬元，跌幅百分之五點八。九三年八月份轉口貿易與港產品出口合計的整體出口總值為九百二十五億三千萬元，較九二年同月增加一百零七億五千三百萬元，增幅百分之十三。同時，進口貨值增加一百三十六億六千三百萬元，達九百三十億三千四百萬元，增幅百分之十七。

由於整體出口總值較進口總值為低，九三年八月份有形貿易逆差為五億零四百萬元，相等於進口總值百分之零點五。九二年同月錄得貿易順差二十四億零六百萬元，為進口總值的百分之三。

九三年首八個月轉口貨值為五千二百五十一億九千五百萬元，較九二年同期增加九百四十二億三千八百萬元，增幅百分之二十二。港產品出口貨值為一千四百四十一億七千八百萬元，較九二年同期減少四十九億七千六百萬元，跌幅百分之三點三。九三年首八個月轉口貿易與港產品出口合計的整體出口總值為六千六百九十三億七千三百萬元，較九二年同期增加八百九十二億六千一百萬元，增幅百分之十五。同時，進口貨值增加九百一十四億六千八百萬元，達六千九百八十四億五千一百萬元，增幅百分之十五。

九三年首八個月錄得相等於進口總值百分之四點二的貿易逆差，為二百九十億七千八百萬元。九二年同期的貿易逆差為二百六十八億七千一百萬元，相等於進口總值的百分之四點四。

政府發言人在評論最新發表的貿易數字時指出，本港的外貿增長繼續由轉口貿易帶動。轉口貨值在今年到目前為止，有強勁而穩定的增幅。相比之下，港產品出口表現較為遜色，反映海外市場需求疲弱及港產品出口轉型為轉口貿易的現象持續。

因此，轉口佔整體出口總值的比重由去年首八個月的百分之七十四，進一步上升至今年首八個月的百分之七十八。同期的留用進口貨值則上升百分之六點四。九三年八月份的留用進口貨值較九二年同月顯著上升百分之十四。

附表載列九三年八月份外貿臨時數字。

統計處正根據貨物類別和國家，對九三年八月份的外貿統計作更詳細分析，資料將於十月中發表。

一九九三年八月份外貿臨時數字

(百萬元)

商品	港產品出口	19,627
	轉口	72,903
	整體出口	92,530
	進口	93,034
	貿易差額	-504

比較數字

最近三個月	九三年六月 至八月 (百萬元)	九二年六月 至八月 (百萬元)	增/減	
			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	59,506 (21.6%)	63,325 (25.9%)	-3,819	-6.0
轉口	216,447	180,839	+35,608	+19.7
整體出口	275,953	244,164	+31,789	+13.0
進口	281,019	248,958	+32,061	+12.9
貿易差額	-5,067	-4,794	-272	

去年同月份	九三年八月 (百萬元)	九二年八月 (百萬元)	增/減	
			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	19,627 (21.2%)	20,833 (25.5%)	-1,206	-5.8
轉口	72,903	60,943	+11,959	+19.6
整體出口	92,530	81,777	+10,753	+13.1
進口	93,034	79,371	+13,663	+17.2
貿易差額	-504	2,406	-2,910	

上月	九三年八月 (百萬元)	九三年七月 (百萬元)	增/減	
			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	19,627 (21.2%)	21,369 (21.8%)	-1,742	-8.2
轉口	72,903	76,503	-3,600	-4.7
整體出口	92,530	97,872	-5,342	-5.5
進口	93,034	98,690	-5,656	-5.7
貿易差額	-504	-818	+314	

本年首八個月	九三年一月 至八月 (百萬元)	九二年一月 至八月 (百萬元)	增/減	
			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	144,178 (21.5%)	149,155 (25.7%)	-4,976	-3.3
轉口	525,195	430,957	+94,238	+21.9
整體出口	669,373	580,112	+89,261	+15.4
進口	698,451	606,983	+91,468	+15.1
貿易差額	-29,078	-26,871	-2,206	

過去十二個月	九二年九月 至九三年八月 (百萬元)	九一年九月 至九二年八月 (百萬元)	增/減	
			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	229,147 (22.6%)	233,733 (26.8%)	-4,587	-2.0
轉口	785,067	636,973	+148,095	+23.2
整體出口	1,014,214	870,706	+143,508	+16.5
進口	1,046,763	890,907	+155,856	+17.5
貿易差額	-32,549	-20,201	-12,348	

一九九三年九月二十八日
政府統計處

交通諮詢委員會（交諮會）今日（星期二）支持建議，使經營專營巴士的人士更能順應公眾要求，提供更佳和更有效率服務。

該等建議是透過修訂公共巴士服務條例，使港督會同行政局，在專營機構不遵從該條例、專營協議的條款或政府的指示或要求時，可對個別路線徵收罰款。

該等建議，亦會清楚列明專利巴士經營者，不能以更高票價的形式，將罰款轉嫁往巴士乘客。

現行法例列明可徵收該等罰款，現行的罰款是首次不遵例者，罰款一萬元；第二次則罰款二萬元；而第三次及以後每次不遵例會罰款五萬元。而不理會服務不足的程度。

各委員獲悉，目前應付服務不足的安排，已能有效地運作；而在大多數情形下，有關的經營人士均能採取適當的措施，改善不足的情況。

但各委員認為，建議依服務不足的程度按比例徵收罰款，較為公平，和同時可令運輸署在未來能更有效地對付嚴重的服務不足情況或不合作的專營人士。

假若行政局接納交諮會的建議，一項修訂條例草案將於一九九三／九四立法局年度內提交立法局。

交通投訴組在今日會議上提交了一九九二／九三年度的年報。

年內，投訴組共處理了一萬零五百八十三宗投訴，比對上一個年度增加了百分之十九點七。

交諮會主席梁志強在評論該年報時說：「投訴數字增加，主要是市民更瞭解投訴組處理交通投訴的功能，以及需要更好的交通服務。」

「委員亦要求政府確保所有投訴，均會獲全面調查，並盡速採取適當的跟進行動。」

各委員更歡迎，在各主要的的士站、火車站、小輪碼頭和其他交通總站安裝列明交通投訴組投訴熱線金屬牌的建議。

有關對的士的投訴方面，各委員要求警方會持續定期採取行動，對付的士的不法行動，以維持阻嚇作用。

檢討涉及弱智人士檢控程序

律政署發言人今日(星期二)表示該署完全明白涉及弱智人士的案件敏感度高，有需要特別細緻的處理，他表示該署現正檢討內部檢控程序，以顧及弱智人士所需。

二百名社會服務團體及關注弱智人士團體的代表，今日向司法機構、律政署及衛生福利科請願，要求為弱智人士另立法例及設特別法庭。

律政署發言人補充，該署亦正研究其他國家採用的檢控程序，以作參考。

律政司則表示他會仔細考慮各方就保障弱智人士的權益所發表的意見，並向司法部、衛生福利科、以及立法局有關的工作小組反映這些關注團體的意願及期望。

律政署自本年二月，已跟以李華明議員為召集人的立法局工作小組緊密合作。刑事檢控專員胡俊康將繼續在宏觀的層面上，向立法局議員就有關弱智人士庭上待遇等問答提供協助。

另一方面，律政署一直以來都積極參與一個由康復專員任主席的跨部門工作小組，討論修改精神健康條例的建議。

至於首席大法官建議設立一個以高等法院大法官為主席，成員包括政府部門及非政府團體的特別工作小組，以研究能否改善現時的程序使弱智人士在審訊中作證時得到適當的保障，律政司已回覆首席大法官，表示他原則上支持這建議，並渴望這建議能付諸實行。

律政司重申，律政署的一貫政策是不會評論個別案例的。

他說：「討論個別案例的過程中，很容易就涉及被告有罪或無罪的問題，而這個問題則只有法庭才可裁決，因此，律政署並沒有派員出席上週四立法局的工作小組會議，參加討論一宗涉及聾啞證人的性侵犯案件。」

律政署將繼續協助立法局工作小組的工作，在弱智人士參與刑事審訊的事宜上提供專業意見。

刑事檢控專員胡俊康曾於四月間致函立法局工作小組，表示樂意出席會議，討論這重要而又複雜的問題。

— 完 —

海關公布服務承諾

香港海關今日（星期二）公布服務承諾，讓市民知道該部門多項服務的標準。

海關發言人說，「海關致力為市民提供高效率、有禮貌及專業的服務。我們會按照服務承諾內所列出的服務標準向市民提供服務。」

發言人指出，服務承諾包括的服務有遞交進出口報關表、申請牌照及許可證、處理被扣留貨物、過境車輛清關手續、申請由海關人員到場監管的工作及工廠或公司登記及貨品視察工作。

他說：「在各收款處遞交進出口報關表及繳付從價稅，連輪候時間在內，需時半小時至兩小時左右，輪候多久須視乎市民何時及往那間收款處而定。」

發言人指出，在繁忙時間及公眾假期前的日子，一般須輪候較久。

他說：「如發覺收款處十分繁忙，可於稍後時間再來辦理，或以郵遞方法，但只限非磁碟報關者。」

至於申請牌照及許可證、應課稅品進口及出口證所需時間為十四個工作天，應課稅品許可證為兩個工作天，而指定物品牌照亦為兩個工作天。

發言人說：「由物主提出要求日起計，有關處理被扣留貨物所需時間為七個工作天。」

在處理過境車輛清關手續所需時間為一分鐘，但被抽查的車輛除外。

申請由海關人員到場監管在保税倉進行的工作，例如裝卸貨櫃，標誌及重新包裝貨物等，所需時間為三個工作天。

至於工廠或公司登記及貨品視察，簽發紡織品牌照前進行的貨品視察所需時間為兩個工作天，簽發非紡織品牌照前進行的貨品視察及根據產地來源證制度及儲備商品制度所進行的工廠或公司登記及重新登記巡視所需時間均為七個工作天。

發言人表示歡迎市民就各項服務提出意見或建議。

他說：「有時儘管本署人員已竭盡全力，但提供的服務也許未能達到所訂水平。遇有這種情況時，市民有權要求迅速獲得詳盡的解釋。」

「市民可以聯絡在場的主管人員提供意見或投訴。」

此外，他們亦可以致函香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓八樓海關行政課參事。

他說：「所有投訴，不論以口頭或書面提出，均會獲得迅速處理，如果有關調查仍在進行，亦會在十天內先行給予簡覆。」

「如認為個案未獲充份處理，可致函香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓八樓香港海關總監。」

發言人指出海關會成立顧客聯絡小組監察各類服務水平。

「海關會邀請貨運業、應課稅品商人、汽車商人等有關行業的代表擔任小組委員。」

他補充說：「海關總監亦會每年發表有關監察工作的報告。」

海關已印備中英文版「服務承諾」小冊子，簡介各項服務的標準，由十月一日起在海關各個辦事處供市民索閱。

勞工處發四百多張傳票

控違機器安全條例東主

勞工處工廠督察在最近完成的機器安全及暑期工安全特別巡查行動中，共發出四百二十張傳票，檢控未有遵守安全法例規定，以保障工人安全的違例東主。

勞工處副首席工廠督察簡漢生今日（星期二）說：「勞工處決心對漠視確保工人安全這法定責任的東主，採取嚴厲的執法行動。」

他說：「與去年同類運動所作出的三百九十八宗檢控比較，可反映出勞工處在這方面的努力。」

簡漢生指出，雖然由使用機器導致的意外已由一九八八年的八千八百多宗減少至去年的約四千一百宗，但僱主是有責任在機器上安裝適當的護罩，及向機器操作員提供有關潛在危險的資料，並為機器操作員提供訓練和監管。

他說：「機器若不裝置任何護罩或適當的護罩，極容易發生危險，原因是即使最有經驗之操作員亦會犯錯。」

「機器的危險部份，若沒有裝設適當的護罩，時常會引致嚴重的意外，造成肢體傷殘甚至死亡。」

簡漢生說：「有些機器的危險性特別高，如五金啤機、碎料機、以及木工、紙品業、飲食業、印刷業及塑膠業所採用的機器。」

他說：「在機器上裝置適當護罩可防止工人受傷，同時亦可加強工人的信心。」

簡漢生說，在七月展開為期兩個月的機器安全及暑期工安全特別巡查行動中，工廠督察曾巡視超過一萬間工業經營，向僱主及工人解釋在機器的危險部份裝置適當護罩的重要。

工廠督察亦派發了超過一萬份有關安全的刊物，其中包括海報、小冊子及單張。

簡漢生說：「沒有受過適當訓練的暑期工更容易在工場及建築地盤受到不同種類的傷害。」

他說：「所以工廠督察在巡視時，會留意受聘於製造、飲食及建造業的暑期工。」

他續說：「工廠督察會特別留意是否有十八歲以下的人士在建築地盤內操作起重機械及重型機器。」

簡漢生表示，在巡視期間，工廠督察共發現一百一十九間工業經營有聘用暑期工。

他說：「工廠督察已提醒東主及工人工作安全的重要，並將刊有安全指引的單張派發給暑期工。」

簡漢生說，勞工處已發出傳票，檢控一名僱用暑期工操作危險機器的工廠東主。

他呼籲僱主特別留意機器的安全，而工人則應與僱主合作，採取適當的安全措施，防止意外。

— 完 —

本港證實再有六人
受愛滋病毒感染

衛生署今日(星期二)宣布在上月有六名男子於接受愛滋病毒抗體檢驗後呈陽性反應。

現時本港已有三百九十五人被發現受愛滋病毒感染。

同時，該月接獲一宗證實患上愛滋病的報告。

直至上月底為止，本港證實有九十宗愛滋病個案，其中六十名患者已經逝世，另外三十名則正在接受輔導及治療，或已經離開香港。

在三百九十五名受愛滋病毒感染的人士中，二百八十七名是經由性接觸而染上，九名是靜脈注射毒品人士，六十五名是在一九八五年以前透過受污染的血液或血製品而感染，當時仍未有愛滋病毒抗體檢驗及經熱力處理的安全凝血因子。

其餘三十四名受愛滋病毒感染人士因資料不足而未能界定如何受到感染。

自從政府在一九八五年實施愛滋病監察計劃以來，已對二十八萬二千二百三十個血液樣本進行愛滋病毒抗體檢驗。

香港紅十字會輸血服務中心亦替所有捐血者進行愛滋病毒抗體檢驗。

直至上月底為止，該中心共化驗了一百二十九萬五千六百零五個血液單位，其中二十七名捐血者呈陽性反應。

— 完 —

行政局批准的士加價

港督會同行政局已批准市區和新界的士由今年十一月十四日起加價，以彌補經營成本上漲。市區和新界的士對上一次加價是在一九九二年一月。

市區的士平均加幅是百分之十七點七，跟一九九二年一月至一九九三年十一月期間二十二個月內約百分之十七的通脹率大致相同。

而新界的士的加幅稍高，是百分之十九點二。這是由於新界的士的經營成本估計上漲了百分之二十二點三，比起市區的士經營成本在同期的百分之十六點二的增幅為高。

隨着這些加幅，市區的士首兩公里的落旗收費將由九元增加至十一元五角，而新界的士則由八元增加至十元。

市區的士以後每五分一公里的跳錶收費由九角增加至一元，而新界的士則由八角增加至九角。

其他收費調整如下：

市區的士	現行收費	新收費
每分鐘等候收費	九角	一元
每件行李、動物或禽畜附加費	四元	五元
電召的士服務附加費	四元	五元
新界的士	現行收費	新收費
每分鐘等候收費	八角	九角
每件行李、動物或禽畜附加費	四元	維持不變
電召的士服務附加費	兩元	四元

今次的士加價只對甲類消費物價指數造成百分之零點十四的邊緣升幅。

政府發言人表示，在批准的士加價時，行政局已考慮過交通諮詢委員會的建議，和立法局交通小組的意見，以及審核的士加價申請的各項原則，包括經營的士的財務可行性、的士的供應量，的士車費與其他公共交通工具收費的差距和公眾的接受程度。

司法機構就新聞界之提問，今日（星期二）作出下列聲明：

「首席大法官楊鐵樑爵士已委任高等法院大法官王見秋擔任一特別工作小組之主席，以研究弱智人士在法庭作供時遭遇到的問題。」

該工作小組之職權範圍及成員現正在考慮中。」

九二一九三年度收到較多交通投訴

交通諮詢委員會屬下的交通投訴組在一九九二至九三年度共收到一萬零五百八十三宗投訴和建議，比在一九九一—九二年收到的八千八百四十三宗，多出百分之二十。

投訴增加主要是市民更了解投訴組處理交通投訴的功能，以及需要更好的交通服務。

投訴數字的類別與去年的數字相同，公共交通服務仍然最受關注。該類別的投訴佔全部投訴數字百分之五十五。

投訴有增加的包括油蔴地小輪（由五十一宗投訴增加至一百一十一宗，增幅為百分之一百一十八）；電車（由四十七宗增加至八十六宗，增幅為百分之八十三）；道路維修（由四百七十三宗增加至七百五十二宗，增幅為百分之五十九）；的士（由二千零九宗增加至二千六百三十八宗，增幅為百分之三十一）；中巴（由五百八十六宗增加至七百一十八宗，增幅為百分之二十三）和執法行動（由一千五百七十二宗增加至一千九百一十三宗，增幅為百分之二十二）。

有關油蔴地小輪的一百一十一宗投訴，約百分之五十是關於班次不足和船期不準。

關於電車的投訴率的大幅增加，主要是因為不適當使用自一九九二年八月起裝置的空氣喇叭。

道路維修的投訴主要是與路面損毀和交通訊號和輔助設施失靈有關。

對九巴的投訴減少了百分之二十，由一千二百八十三宗減至一千零二十八宗，而對天星小輪的投訴則減少百分之八十八，由八宗減至一宗。

— 完 —

幸運車輛登記號碼五十個

運輸署周末拍賣

運輸署定於本星期六（十月二日）上午九時三十分，在上環文娛中心演講廳（皇后大道中上環市政大廈五樓）拍賣五十個幸運車輛登記號碼，得款扣除籌辦開支後，將悉數撥入獎券基金作慈善用途。

各車輛登記號碼如下：

FJ1828	AA 170	FJ1338	AA 748	FK 369
FK6899	FH1668	FK 821	FJ1011	FJ3345
*FS 313	* 2890	*FK 7	*FP 1	*FJ3883
AC 978	FH 238	AV 338	FK3228	AL8300
FK1686	AA3222	FG7662	CK8322	FK 265
FJ9288	FH8288	AU3338	FJ8631	FJ6368
FE 332	FK 668	FK1980	FK8768	FK8854
*DL 17	*FS 11	*DL 88	*FN 818	*FR 525
FK1688	HK2047	FK 786	AU2389	FK 723
FH 832	FK3328	FJ6618	FK2340	FK9483

* 特別車輛登記號碼（不能轉讓）

投得車輛登記號碼者，須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

如車輛登記號碼須登記於有限公司名下，買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣幸運車輛登記號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第二百零三次。

屯門中環開辦雙體船服務

運輸署宣布，由九月三十日（星期四）起，將開辦屯門與中環之間的雙體船服務。

成人及小童／傷殘人士的單程最高收費分別為二十元及十元。

港督主持中環重建計劃動土禮

港督彭定康今日（星期二）表示，提供更佳居住環境的承諾，是政府計劃的核心部分。

他說：「政府代理商及土地發展公司工作的必然特點是新發展的設計應提供靈活性及機會，讓人們自由發展其社區生活，以滿足其社交需要。」

港督在土地發展公司於永樂街及租庇利街的重建計劃動土禮上表示，如果政府要達成使香港成為一處更令人安居樂業的地方之目標，重建城市中破舊部分是要面對的最重要挑戰。

港督認為這項工程為計劃中重要的一環，並表示土地發展公司和其夥伴會將本港一個最舊和最落後的地方發展為一個「最新型城市中心」的一部分。

它將是一處專為用戶而設計的新型商業大廈區，兼有大量社區設施和擁有一千五百平方米空地的「新中環」。

港督指出，在擬定未來的龐大計劃時，需要考慮這些計劃對現在所產生的影響。

對於土地發展公司能優先處理受重建影響的市民，港督表示欣慰。

在此計劃內，十九個住戶已獲重新安置，五十個獲現金賠償。所有受影響的市民均獲妥善安排。

港督彭定康清楚表示，政府是全力支持土地發展公司的工作。

他又稱，重建及美化城市不單是未來四年的事，而是一項長遠和持久的工作。

公益金致力創造奇蹟

港督夫人今日（星期二）在香港公益金一九九三／九四年度籌款活動的開幕禮上表示，公益金的協助和香港市民的慷慨，默默地為這地方創造了不少奇蹟。

她指出，每一份捐獻都有助於給予棄嬰愛護和照顧；教導痲痺人士一些新技能；以及重建戒毒者的尊嚴和自信。

她補充說，它亦扶持正面臨困境的家庭，它也令老年人感到自己有用及被愛護。

她強調公益金的幫助並非限於金錢方面。彭定康夫人說：「它亦代表支持、了解 and 關懷。」

她說，當公益金撥款援助弱智人士時，它表達的信息是這個社會了解這些人士所面對的困難及相信他們需要特別的援助和支持。

香港人對公益金的捐款已超過九億六千五百萬元。在二十五週年，善款數字將超過十億大關。

今年的籌款目標為一億五千萬，較去年目標高出百分之九。

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九三年九月二十八日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q三叁九

申請額：四三五〇 百萬港元

投標額：一〇〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之二點八八

最高接納息率：百分之二點八九

分配比例：約百分之六

平均投標息率：百分之二點九〇

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H三七四

申請額：二四五〇 百萬港元

投標額：四〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之三點〇七

最高接納惠率：百分之三點〇七

分配比例：約百分之三十六

平均投標惠率：百分之三點〇九

香港政府外匯基金票據

在一九九三年十月四日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九三年十月五日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q三四〇

發行日期：一九九三年十月六日

屆滿日期：一九九四年一月五日

期限：九十一日

發行額：一〇〇〇+二〇〇 百萬港元

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y三九四

發行日期：一九九三年十月六日

屆滿日期：一九九四年十月五日

期限：三百六十四日

發行額：三〇〇+九〇 百萬港元

律政署就弱智人士設特別法庭發表聲明

律政署發言人今日(星期二)指出，本港一份晚報指律政署支持為弱智人士設立特別法庭的報導，實屬不確。

發言人說：「該事件是由司法機構決定，而司法機構已在這方面表達其意見。」

周德熙出席成衣科技研討會

工商司周德熙今日(星期二)表示，製造商與政府在保持香港的競爭力上均扮演重要角色。

他說，為配合政府在工業發展的政策——「最少干預和最大支持」，政府已作好所有準備去扮演供給本地製造業所需的基本建設和服務的角色，使他們能提高競爭力和有更大的發展。

周德熙今日在香港總商會主辦的「紡織及成衣科技研討會」開幕禮上致辭。

周德熙說，政府已注意到由環境保護法例所帶給紡織及製衣業，尤其是整染及整理業的問題。

他說：「一項最近才完成的『支援香港工業的環境事宜』顧問研究，已就現行及建議中的環境保護法例為紡織及製衣業帶來的影響作出探討。」

「工業署將對顧問研究提出的建議採取積極的跟進工作。」

他補充說，為幫助貿易商減少在整理出口文件上所花費的大量時間，貿易署在並不違反貿易管制系統的完整性下，致力盡速辦理出口證申請和其他文件。

他說：「在不久將來，貿易商可利用一項電子資料聯通系統，透過電子輸送信息完成出口證程序，以進一步加快處理出口證。」

周德熙亦讚揚前任及現任的紡織業諮詢委員會成員所作出的寶貴貢獻。

他說：「他們慷慨地獻出時間和精神，及為我們的談判代表在所有重要談判中提供即時的意見。」

「紡織業諮詢委員會是政府和私營機構在追求更大成就上合作的一個卓越例子。」

飲品樣本測試結果公布

衛生署發言人今日(星期二)在回應新聞界查詢有關測試好立克飲品樣本的問題時表示，化驗結果顯示樣本中並沒有微小玻璃屑存在。

他表示該署抽取了橢圓形樽裝及圓形樽裝樣本進行測試化驗。

他說，衛生署亦已聯絡新加坡衛生當局，並獲證實輸入本港發售的該種產品符合衛生安全。

教署邀市民參加教育服務聯絡小組

教育署現邀請市民參加教育服務聯絡小組。該小組隸屬於教育委員會，成立的目的是監察教育署的服務表現承諾。

該小組成員將會與教育署服務市民計劃組的教育服務經理直接交流意見，而他們的建議亦會交由教育委員會考慮，以改善教育服務素質。

教育委員會委員胡曉明已獲委任為該聯絡小組主席。

教育服務經理湯啓康表示：「除了有另外兩名教育委員會成員參加該聯絡小組之外，該小組成員亦包括十一名家長、學生、教師、學校及市民代表。各成員的任期為兩年。」

湯啓康說：「聯絡小組將每年召開會議四次，而會議通常以中文進行。」

他說：「由於有真正使用教育服務的『顧客』參加，該小組將能提高教育制度的透明度和加強教育當局對市民意見的回應。」

市民如有興趣參加該聯絡小組，請在十月份之內與服務市民計劃組聯絡，(電話：八九二 六一五七，傳真：八九三 〇七一八)或者填寫置於各辦事處的有關表格。

在考慮各地域及「顧客」類別的平均代表性後，成員的正式委任將會以公開隨機抽籤形式進行。

— 完 —

近二百名越南入境者返國

第一百六十七批為數一百九十七名自願返國的越南入境者今日(星期二)已乘坐飛機返回越南。

這批人士包括六十一名男子、五十名女子、五十一名男童及三十五名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有六千六百一十八名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有三萬二千九百三十名。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年九月二十八日

開市戶口結餘	百萬元計
流動資金調節機制償還款額	二〇〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	無
今日淨注資/抽離款額	二〇〇〇
流動資金調節機制今日運作效果	增四六〇
收市戶口結餘	二四六〇

流動資金調節機制息率	借	入	放	出
	二點〇厘		四點〇厘	

港元外匯指數(TMI) : 112.3 *-0.1* 28.9.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	二點七五厘
一個月屆滿	二點七九厘
三個月屆滿	二點八五厘
六個月屆滿	三點〇三厘
十二個月屆滿	三點二八厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點四四	三點三四厘
十七個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點六六	三點五四厘
二十個月	二五〇五	三點七五厘	九九點九八	三點八〇厘
二十三個月	二五〇八	四點六二五厘	一〇一點三六	三點九〇厘

總成交額

八十六億七千九百萬元。